



海外翻訳出版営業に必要な 企画書の翻訳・作成 / サンプルの翻訳を助成します

今年度より年2回の募集に変更となりました。

●第1回募集：助成対象と額・採択予定件数 ※国内消費税、社内人件費等は助成対象外

1

企画書*の 翻訳・作成

*シノプシスと同義



・企画書の翻訳・作成に係る費用

※日本語版企画書の作成を発注する費用は対象外
※2026年9月30日までに翻訳等が完了する作品に限ります。

採択予定件数：通年110作品程度

▶1作品あたり上限10万円

2

サンプルの 翻訳



・作品の一部分の英語翻訳を発注する費用

※翻訳する箇所は、冒頭に限らず、作品中の任意の箇所で
構いません。
※2026年12月25日までに翻訳が完了する作品に限ります。

採択予定件数：通年65作品程度

▶1作品あたり上限50万円

▶申請可能件数：1社5作品まで（第1回募集）

▶採択予定件数のうち、**第1回募集で7割程度、第2回募集で3割程度の採択を予定**

1と**2**の両方に申請することも可能です。

●対象事業者

日本の法令に基づき設立された法人
(出版業を営む事業者または著作権者から直接依頼を受けて海外での
翻訳に係る権利の仲介業を営む事業者(エージェント)に限ります)

※エージェントからの申請の場合、著作権者および当該書籍を出版した国内出版社双方の確認を取ったうえで、ご申請ください。



●対象書籍

国内で初版が発行され、海外での翻訳出版に適した日本オリジナルの書籍

※マンガは対象外となります。

●第1回募集スケジュール ※第2回募集は2026年10月15日～を予定

募集期間：2026年5月1日(金) 14:00～5月29日(金) 23:59

採択決定通知：2026年6月下旬を予定

●助成金専用サイト(公募要領・応募フォーム)

<https://www.vipo.or.jp/project/jlpp/honyaku/>

詳しくは
こちら

